



ශ්‍රී ලංකා
ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ
පාර්ලිමේන්තුව

2010 අංක 12 දරන ජාතික ග්‍රම ආධායන
ආයතන පිනත

[සහතිකය සටහන් කළේ 2010 මක්තෝබර මස 06 වැනි දින]

ආණ්ඩුවේ නියමය පරිදි මුද්‍රණය කරන ලදී.

2010 මක්තෝබර මස 08 වන දින ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ
ගැසට් පත්‍රයේ II වන තොටෙස් අතිරේකයක් වශයෙන් පළ කරන ලදී.

ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුදුන දෙපාර්තමේන්තුවේ මුදුණය කරන ලදී.

තොළඹ 5, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාලයෙන් මිලදී ලබාගත හැක.

මිල : රු. 11.00 ඩී.

තැපැල් ගාස්තුව : රු. 10.00 ඩී.

2010 අංක 12 දරන ජාතික ගුම

අධ්‍යයන ආයතන පනත

[සහතිකය සටහන් කළේ 2010 මක්තෙක්සර මස 06 වැනි දින]

එල්.ඩී.—ම.—59/2006.

ජාතික ගුම අධ්‍යයන ආයතනයක් පිහිටුවීම සඳහා ද, එම ආයතනයේ පරිපාලනය සඳහා පාලක මණ්ඩලයක් පිහිටුවීම සඳහා ද, තාක්ෂණ කමිටු පිහිටුවීම සඳහා ද, වෘත්තීය සම්බන්ධ අධ්‍යයන අංශයක් පිහිටුවීම සඳහා ද, පරියෝගී පැවැත්වීම, සම්බන්ධ පැවැත්වීම හා ශ්‍රී ලංකාවහි කම්කරු අධ්‍යාපනය ප්‍රවර්ධනය අරහා පූජාණුව සැපයීම සඳහා සහ ඒ හා සම්බන්ධ හෝ රට ආනුම්ංගික කරුණු සඳහා ද විධිවාන සැලැස්වීම පිළිස වූ පනතකි.

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව විසින් මෙසේ පනවනු ලැබේ:—

1. මේ පනත, 2010 අංක 12 දරන ජාතික ගුම අධ්‍යයන ආයතන ප්‍රජාතාන්ත්‍රික නාමය. පනත යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබේ.

ජාතික ගුම අධ්‍යයන ආයතනය පිහිටුවීම

2. (1) ජාතික ගුම අධ්‍යයන ආයතනය යනුවෙන් හඳුන්වනු ලබන (මෙහි මින් මතු “ආයතනය” යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) ආයතනයක්, මේ පනතේ විධිවානවලට අනුකූලව පිහිටුවනු ලැබේය ජාතික ගුම අධ්‍යයන ආයතනය පිහිටුවීම

(2) ආයතනය (1) වන උප වගන්තියේ රට දී ඇති නාමයෙන්, සංස්ථාවක් වන්නේ ය. රට අඛණ්ඩ පැවැත්මක් හා පොදු මූද්‍රාවක් ඇති අතර එය විසින් හා එයට විරුද්ධව එම නාමයෙන් නැඩු පවරනු ලැබේය හැකි ය.

3. ආයතනයේ අරමුණු පහත සඳහන් පරිදි වන්නේ ය:—

ආයතනයේ
අරමුණු.

(අ) දේශීය හෝ විදේශීය ආයතන සමග සහයෝගීත්වයෙන් ගුම අධ්‍යයන වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම, සේවකයන් සංවර්ධන ක්‍රියාවලියෙහි ක්‍රියාකාරී කොටස්කරුවන් කර ගැනීම සඳහා ඔවුන්ගේ ගුහසාධනය සහතික කරනු පිළිස පියවර ගැනීම;

- (ආ) ගුම අධ්‍යයනය පිළිබඳ සම්මන්ත්‍රණ, වැඩමුල, සම්මේලන සහ රස්වීම් පැවැත්වීම සහ සගරා, ජර්නල, වාර ප්‍රකාශන සහ පොත් පළ කිරීම;
- (ඇ) පරේයේෂණ පැවැත්වීම, සම්ක්ෂණ පැවැත්වීම සහ ගුම අධ්‍යයනයට අදාළ පායමාලා සඳහා විධිවිධාන යෙදීම;
- (ඈ) පුස්තකාල සහ තොරතුරු සැපයීමේ සේවා පිහිටුවීම හා ඒවා නවත්තු කිරීම;
- (ඉ) මේ හා සමාන අරමුණු සහිත, ජාතික හා විදේශීය ආයතන, සංචාරක, සංගම් සහ සම්බන්ධ සම්ග සම්පූහ්‍ය සහයෝගීත්වයෙන් කටයුතු කිරීම;
- (ඊ) විශ්වවිද්‍යාල සහ ඒ හා සමාන ආයතනවල සහාය ඇතිව ගුම අධ්‍යයනය පිළිබඳ ඩිජ්‍යෝල්‍යුමා පායමාලා ඇතුළු පායමාලා පැවැත්වීම සහ අවශ්‍ය අවස්ථාවල දී සහතික සහ ඩිජ්‍යෝල්‍යුමා ප්‍රදානය කිරීම; සහ
- (උ) කාර්මික සමගිය පවත්වා ගැනීම අරමුණු කරගන් හ්‍යිජාකාරකම්වල නිරත වීම.

අායතනයේ
බලනල.

4. ආයතනයට එහි අරමුණු හා කර්තවය ඉටු කිරීම සඳහා අවශ්‍ය වියැළැක බලනල තිබිය යුතු අතර, විශ්වයෙන් පහත සඳහන් සියලු ත්‍රියා හෝ ඉන් කිසිවක් හෝ කිරීම සඳහා බලය තිබිය යුතු ය:—

- (අ) යම් වංචල හෝ නිශ්චල දේපලක් අත්කර ගැනීම, දැරීම, බද්දුව හෝ කුලියට ගැනීම හෝ දීම, උකස් කිරීම, ඔවුන් සහ පවත්වා ගෙන යාම;
- (ඇ) කවර හෝ බැංකුවක හෝ බැංකුවල ජ්‍යෙෂ්ඨ ගිණුම්, ඉතිරි කිරීමේ ගිණුම් හෝ තැන්පතු ගිණුම් විවෘත කිරීම සහ පවත්වා ගෙන යාම;

- (ඇ) ශ්‍රී ලංකාව තුළ හෝ ඉන් පිටත ව්‍යව ද තැනැන්තන්ගෙන් හෝ පුද්ගල මණ්ඩලවලින් ප්‍රදාන හෝ පරික්ෂාග හාර ගැනීම;
- (ඇ) ස්වකිය බලතෙක ක්‍රියාවේ යෙදීම හෝ කර්තව්‍ය ඉටු කිරීම සඳහා අවශ්‍ය විය හැකි සියලු ගිවිසුම්වලට ඇතුළත් වීම හෝ ඒවා ඉටු කිරීම;
- (ඉ) යොදවා නොමැති යම් මූදල් ඇතුළත ආයතනයට අයන් යම් මූදල් යම් සුරුකුම්පත්වල ආයෝජනය කිරීම හෝ එවැනි යම් මූදල් ශ්‍රී ලංකාවහි නිශ්චල දේපල මිලද ගැනීම පිණිස ආයෝජනය කිරීම හෝ ඒ ආයෝජන වෙනස් කිරීම හෝ වහාම වියදීම සඳහා අවශ්‍ය නොවන ඒ මූදලින් යම් කොටසක් යම් බැංකුවක ස්ථාවර තැන්පත් වශයෙන් තැන්පත් කිරීම;
- (ඊ) ස්වකිය කර්තව්‍ය ඉටු කිරීමේ කාර්යය සඳහා අවශ්‍ය වියහැකි මූදල් ප්‍රමාණයන් නෙවා ගැනීම;
- (උ) ආයතනයේ අරමුණුවලට සම්පූර්ණයෙන් හෝ අර්ථ වශයෙන් සමාන අරමුණු සහිත, ශ්‍රී ලංකාවේ හෝ විදේශයක පිහිටි වෙනත් ආයතන සමග පුද්ගලයන් භූව්‍යා කර ගැනීම හා පුහුණු කිරීම, පරිදේශන හා උපදේශක සේවා පිළිබඳ සහ සාමාන්‍යයෙන් මුළුනොවුන්ගේ පොදු අරමුණු ඉදිරියට ගෙන යාම පිණිස විය හැකි යම් කාර්ය සඳහා ගිවිසුම්වලට ඇතුළත් වීම;
- (උ) මේ පනත යටතේ ආයතනයේ කර්තව්‍ය ඉටු කිරීම සඳහා අවශ්‍ය නිලධාරයන් සහ සේවකයන් පත් කිරීම, සේවයේ යෙදීම්, මුළුන්ට පාරිග්‍රැමික ගෙවීම සහ මුළුන්ගේ විනය පාලනය හා ඔවුන් සේවයෙන් පහ කිරීම;
- (ඌ) ආයතනය විසින් සපයන සේවා සහ උපකාර සඳහා ගාස්තු අය කිරීම; සහ
- (ඌ) ආයතනයේ මතය අනුව, එහි කර්තව්‍ය ඉටු කිරීම පහසුකරවීම සඳහා අවශ්‍ය වෙනත් සියලු දේ කිරීම.

ආයතනයේ
පරිපාලනය
මණ්ඩලය වෙත
පැවරෙන බව.

5. (1) ආයතනයේ කටයුතු පරිපාලනය, කළමනාකරණය සහ
පාලනය (මෙහි මින් මතු “මණ්ඩලය” යනුවෙන් සඳහන් කරනු
ලබන) ආයතනයේ පාලක සභාව වෙත පැවරෙන්නේ ය.

(2) ආයතනයේ කටයුතු පරිපාලනය කිරීමේ කාර්ය සඳහා,
මණ්ඩලය විසින්, මේ පනත මගින් ආයතනය වෙත පැවරී ඇති,
නියම්වී ඇති හෝ භාර්ති ඇති බලතල, කාර්ය සහ කර්තව්‍ය ත්‍රියාවේ
යෙදිය හැකි ය; ඉටු කළ හැකි ය; කරනු ලැබේය හැකි ය.

මණ්ඩලයේ
සංස්කරණය.

6. (1) මණ්ඩලය, පනත සඳහන් සාමාජිකයන්ගේන් සමන්වීත
විය යුතු ය.

(අ) තිල බලයෙන් පත්වන සාමාජිකයන් හයදෙනකුගෙන්,
එනම්—

(i) කමිකරු විෂයය භාර අමාත්‍යවරයාගේ අමාත්‍යාංශයේ
ලේකම්වරයා;

(ii) කමිකරු කොමසාරිස් ජනරාල්වරයා;

(iii) කාර්මික සංවර්ධන විෂයය භාර අමාත්‍යවරයාගේ
අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයා හෝ ඔහුගේ
නියෝජිතයෙක්;

(iv) භාණ්ඩාගාරයේ නියෝජිතයෙක්;

(v) ආයතනයේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා; සහ

(vi) 1978 අංක 16 දරන විශ්වවිද්‍යාල පනතින් පිහිටුවන
ලද විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාව විසින්
නම් කරන ලද, විශ්වවිද්‍යාලවල නියෝජිතයෙක්;
සහ

(ආ) අමාත්‍යවරයා විසින් පත්කරනු ලබන (මෙහි මින් මතු
“පත්කළ සාමාජිකයන්” යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන)
සාමාජිකයන් දහනුන්දෙනෙක්—

(i) රාජ්‍ය පරිපාලන විෂයය භාර අමාත්‍යවරයා විසින්
නම් කරනු ලබන ජේජ්‍යේ සහකාර ලේකම් මූර්යට
පහළ මූර්යක් නොවන මූර්යක් දරන ඒ අමාත්‍යාංශයේ
නියෝජිතයෙක්;

- (ii) අධ්‍යාපන විෂයය භාර අමාත්‍යවරයා විසින් නම් කරනු ලබන ජේජ්ස්යි සහකාර ලේකම් බුරයට පහළ බුරයක් නොවන ඒ අමාත්‍යාංශයේ නියෝජිතයෙක්;
- (iii) වෘත්තීය පුහුණු විෂයය භාර අමාත්‍යවරයා විසින් නම් කරනු ලබන ජේජ්ස්යි සහකාර ලේකම් බුරයට පහළ බුරයක් නොවන ඒ අමාත්‍යාංශයේ නියෝජිතයෙක්;
- (iv) වෘත්තීය සම්බන්ධ නියෝජනය කරන සාමාජිකයන් සිවිදෙනෙක්;
- (v) සේවායෝජකයන් නියෝජනය කරන සාමාජිකයන් සිවිදෙනෙක්; සහ
- (vi) ගුම අධ්‍යයන ක්ෂේත්‍රයේ ප්‍රකට සාමාජිකයන් දෙදෙනෙක්.

(2) අමාත්‍යවරයා විසින් කමිකරු විෂයය භාර අමාත්‍යවරයාගේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයා මණ්ඩලයේ සහාපතිවරයා වශයෙන් පත් කරනු ලැබිය හැකි අතර, මණ්ඩලයේ උපසභාපතිවරයා වශයෙන් කමිකරු කොමිෂන් ජනරාල්වරයා පත් කරනු ලැබිය හැකි ය.

(3) සහාපතිවරයා සහ උපසභාපතිවරයා අවුරුදු කුනක කාලයක් බුරය දරනු ලැබිය යුතු ය. ඔවුනු නැවත පත් කිරීමට සූදුසූ වන්නේ ය.

(4) රෝගාතුර වීම නිසා හෝ ශ්‍රී ලංකාවෙන් බැහැරව සිටීම නිසා හෝ සහාපතිවරයාට ඔහුගේ බුරයේ කාර්ය ඉටු කිරීමට තාවකාලිකව නොහැකි වන අවස්ථාවක, ඔහු වෙනුවෙන් කාර්ය ඉටු කිරීම සඳහා උපසභාපතිවරයා අමාත්‍යවරයා විසින් පත් කරනු ලැබිය හැකි ය.

(5) රෝගාතුර වීම නිසා හෝ ශ්‍රී ලංකාවෙන් බැහැරව සිටීම නිසා උපසභාපතිවරයාට ඔහුගේ බුරයේ කාර්ය ඉටු කිරීමට තාවකාලිකව නොහැකි වන අවස්ථාවක, ඔහු වෙනුවෙන් කාර්ය ඉටු කිරීම සඳහා වෙනත් සාමාජිකයකු අමාත්‍යවරයා විසින් පත් කරනු ලැබිය හැකි ය.

(6) යම් තැනැත්තෙක්—

- (i) පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයුතු හෝ පළාත් සහා මන්ත්‍රීවරයුතු හෝ පළාත් පාලන ආයතනයක සහිකයුතු වේ නම් හෝ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයුතු හෝ පළාත් සහා මන්ත්‍රීවරයුතු හෝ පළාත් පාලන ආයතනයක සහිකයුතු බවට පන් වූවහොත් ; හෝ
- (ii) ආයතනය විසින් හෝ ආයතනය වෙනුවෙන් හෝ එළඹා ඇති යම් ගිවිසුමක් යටතේ යම් අයිතිවාසිකමක් හෝ ප්‍රතිලාභයක් සපුළුව හෝ ව්‍යුත් දරන්නේ නම් හෝ ඩුක්ති විදින්නේ නම් ; හෝ
- (iii) ඒ තැනැත්තාහට මණ්ඩලයේ සාමාජිකයුතු වගයෙන් පන් කරනු ලැබේමට හෝ එසේ කටයුතු කරගෙන යාමට හෝ නුසුදුස්සකු වන්නේ ය.

(7) පනත ක්‍රියාත්මක වීමේ දිනයට පෙරානුවම වූ දිනයේ දි ඔරු දැරුණු මණ්ඩලයේ සාමාජිකයෙන් පනතේ 6 වන වගන්තීය යටතේ මණ්ඩලය තැවත පන් කරන තාක් පුර දැරිය යුතු ය.

මණ්ඩලයේ කාර්ය.

- 7. ආයතනයේ අරමුණු හා සම්බන්ධ යම් කාරණයක් හෝ සියලු කාරණා පිළිබඳව ද අමාත්‍යවරයා විසින් මණ්ඩලයේ උපදෙස් සඳහා යොමු කරනු ලබන එවැනි යම් කාරණයක් පිළිබඳව ද අමාත්‍යවරයාට උපදෙස් දීම මණ්ඩලයේ කාර්ය විය යුතු ය.

- 8. (1) මණ්ඩලයේ කාර්ය ඉටු කිරීම සහ බලනාල ක්‍රියාවේ යෙදීම සම්බන්ධයෙන් අමාත්‍යවරයා විසින් ලියවිල්ලක් මගින් විශේෂ හෝ පොදු විධාන නිකුත් කරනු ලැබිය හැකි අතර, මණ්ඩලය විසින් ඒ විධාන ක්‍රියාත්මක කරනු ලැබිය යුතු ය.

- (2) අමාත්‍යවරයා විසින් මණ්ඩලය වීමසා යම් වෘත්තීය සම්බන්ධයකු ගාස්තුවක් ගෙවීමෙන් නිදහස් කළ හැක.

පුර කාලය.

- 9. (1) මණ්ඩලයේ පන් කළ සාමාජිකයුතු, මහු පන් කරනු ලැබූ දින සිට අවුරුදු තුනක කාලයක් පුරය දැරිය යුතු ය.

(2) මණ්ඩලයේ යම් පත් කළ සාමාජිකයු බුරයෙන් ඉවත් කිරීම යෝගා බව අමාත්‍යවරයා සඳකන්නේ නම්, අමාත්‍යවරයා විසින්, ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරන නිවේදනයක් මගින්, ඒ සාමාජිකයා හේතු දක්වා බුරයෙන් ඉවත් කරනු ලැබිය හැකි ය.

(3) අමාත්‍යවරයා විසින් (2) වන උපවගන්තිය යටතේ මණ්ඩලයේ යම් සාමාජිකයු සම්බන්ධයෙන් නියමයක් කරනු ලැබූ විට, ඒ නියමය ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ දිනයේ දී ඒ සාමාජිකයා මහුගේ බුරය හිස් කළ යුතු ය.

(4) මණ්ඩලයේ පත් කළ සාමාජිකයු විසින් අමාත්‍යවරයා අමතා යවන ලිපියක් මගින් මහුගේ බුරයෙන් කවර හෝ වේලාවක දී ඉල්ලා අස්ථිය හැකි ය.

(5) මණ්ඩලයේ යම් පත් කළ සාමාජිකයු මියයාමෙන්, ඉල්ලා අස්ථිමෙන්, බුරයෙන් ඉවත් කරනු ලැබීමෙන් හෝ අන්‍යාකාරයකින් මණ්ඩලයේ සාමාජිකත්වයෙහි පුරප්පාඩුවක් ඇතිවුවහොත්, එවිට ඒ පුරප්පාඩුව පිරවීම සඳහා 6 වන වගන්තියේ විධිවිධාන පිළිබඳව සැලකිලිමත්ව, වෙනත් තැනැත්තකු පත් කරනු ලැබිය හැකි ය.

(6) පත් කළ සාමාජිකයු මියයාමෙන්, ඉල්ලා අස්ථිමෙන්, බුරයෙන් ඉවත් කරනු ලැබීමෙන් හෝ අන්‍යාකාරයකින් ඇති ඖු පුරප්පාඩුවක් පිරවීම සඳහා වෙනත් තැනැත්තකු පත් කරනු ලැබූ අවස්ථාවක, මහු අනුපාතිත වන්නේ මණ්ඩලයේ යම් සාමාජිකයු වෙනුවට ද ඒ සාමාජිකයාගේ බුර කාලයෙන් නොගෙවී ඉතිරිව ඇති කාලය තුළ මහු බුරය දැරිය යුතු ය.

(7) යම් පත් කළ සාමාජිකයු රෝගාතුර වීම, අඛණ්ඩතාවට පත් වීම හෝ ශ්‍රී ලංකාවන් බැහැරව සිටීම නිසා මහුව මාස තුනකට නොඩු කාලයකට මහුගේ බුරයේ කාර්ය ඉවු කිරීමට නොහැකි වන අවස්ථාවක, මහු වෙනුවට වැඩ බැඳීම සඳහා 6 වන වගන්තියේ විධිවිධාන පිළිබඳව සැලකිලිමත්ව, වෙනත් තැනැත්තකු පත් කරනු ලැබිය හැකි ය.

(8) මණ්ඩලයේ අනුකූලීක රස්වීම් තුනකට, අවසර නොලබා නොපැමිණ සිටින යම් පත් කළ සාමාජිකයු මහුගේ බුරය හැර යන ලද සේ සැලකිය යුතු ය.

මණ්ඩලයේ
රස්වීම්.

10. (1) සහාපතිවරයා හෝ සහාපතිවරයා නොමැති අවස්ථාවේ දී උපසහාපතිවරයා මණ්ඩලයේ සුම රස්වීමකම මූලාසනය දැරිය යුතු ය. මණ්ඩලයේ යම් රස්වීමකට සහාපතිවරයා හෝ උපසහාපතිවරයා පැමිණ නොසිටියෙන් ඒ රස්වීමට පැමිණ සිටින සාමාජිකයන් විසින්, ඒ රස්වීමෙහි මූලාසනය දැරීම සඳහා තමන් අනුරෙන් සාමාජිකයකු නම් කළ යුතු ය.

(2) මණ්ඩලයේ යම් රස්වීමක දී යෝජනාවකට පක්ෂ හා විපක්ෂ ජන්ද සඛ්‍යාච සමාන ව්‍යවහාර්, සහාපතිවරයාට හෝ උපසහාපතිවරයාට හෝ ඒ රස්වීමේ මූලාසනය දරන සාමාජිකයාට, ඔපුගේ ජන්දයට අමතරව තීරක ජන්දයක් තිබිය යුතු ය.

(3) මණ්ඩලයේ රස්වීම සහාපතිවරයා විසින් කැදවනු ලැබිය යුතු අතර, මේ පනත යටතේ ආයතනයේ කර්තව්‍ය නිසි ලෙස ඉටු කිරීමේ කාර්යය සඳහා අවශ්‍ය වන වාර ගණනක් පැවැත්වීය යුතු ය.

(4) මණ්ඩලයේ රස්වීමක් සඳහා ගණපුරණය සාමාජිකයන් පස්දෙනකු විය යුතු ය.

(5) මණ්ඩලය විසින් එහි සාමාජිකයන්ට අදාළ විෂයනාර අමාත්‍යවරයාගේ අනුමතිය ඇතිව මණ්ඩලය විසින් තීරණය කරන පරිදි මූදල් අමාත්‍යවරයාගේ එකතන්වය ඇතිව යම් පාරිග්‍රහීකයක් හෝ දීමනාවක් ගෙවිය හැකි.

(6) මේ පනතේ විධිවිධානවලට යටත්ව, මණ්ඩලය විසින් එහි රස්වීම් පැවැත්වීම පිළිබඳ සහ ඒ රස්වීම්වල කටයුතු කරගෙන යාම පිළිබඳ කාර්ය පටිපාටිය විධිමත් කර ගැනීම සඳහා නියෝග සාදනු ලැබිය හැකි ය.

(7) මණ්ඩලය විසින් ස්වකිය බලතල ක්‍රියාවේ යෙදීමේ දී, කාර්යය ඉටු කිරීමේ දී සහ කර්තව්‍ය කිරීමේ දී, අමාත්‍යවරයා විසින් කළීන් කළ නිකත් කරනු ලැබිය හැකි විධානවලට යටත්ව හා ඒ විධානවලට අනුකූලව ක්‍රියා කළ යුතු ය.

මණ්ඩලයේ
බලතල හා කාර්ය
පැවරීම.

11. (1) මණ්ඩලයේ කවර හෝ බලතල සහ කාර්ය, මණ්ඩලය විසින් මණ්ඩලයේ සාමාජිකයකුට පවරා දෙනු ලැබිය හැකි ය.

(2) එසේ බලතල හා කාර්යය පවරා දෙනු ලැබුණේ යම් සාමාජිකයකට ද ඒ සාමාජිකයා විසින් ඒ බලතල ක්‍රියාවේ යෝම සහ කාර්යය ඉටු කිරීම මණ්ඩලය විසින් කළ නිකුත් කරනු ලැබිය හැකි මණ්ඩලයේ පොදු හෝ විශේෂ විධානවලට යටත්ව කරනු ලැබිය යුතු ය.

12. මණ්ඩලයේ සාමාජිකත්වයෙහි යම් පුරුෂ්පාඩුවක් තිබුණ ද මණ්ඩලයට 10 වන වගන්තියේ (4) වන උපවහන්තියේ විධිවානවලට යටත්ව ක්‍රියා කිරීමට බලය ඇති අතර, එවැනි යම් පුරුෂ්පාඩුවක් පැවතීමේ හෝ මණ්ඩලයේ සාමාජිකයක පත්කිරීමෙහිලා යම් දේශයක් තිබීමේ හේතුවෙන් මණ්ඩලයේ කිසි ක්‍රියාවක් හෝ කටයුත්තක් නිර්බල නොවිය යුතු ය.

මණ්ඩලයේ
සාමාජිකත්වයෙහි
පුරුෂ්පාඩුවක්
තිබීමේ හෝ
සාමාජිකයක
පත්කිරීමෙහිලා
දේශයක් තිබීමේ
හේතුවෙන්
මණ්ඩලයේ
කටයුත් නිර්බල
නොවිය යුතු බව.

13. මණ්ඩලයේ මූදාව—

මණ්ඩලයේ මූදාව.

(අ) මණ්ඩලයේ සභාපතිවරයා හාරයේ තිබිය යුතු ය;

(ආ) මණ්ඩලය විසින් අනුමත කරන ලද ආකෘතියකට අනුව විය යුතු අතර, මණ්ඩලය තියෙන් කරන ආකෘතියට වෙනස් කරනු ලැබිය හැකි ය; සහ

(ඇ) මණ්ඩලයේ සාමාජිකයන් දෙදෙනකු ඉදිරිපිට දී හැර කිසි ලේඛනයක නොකැවිය යුතු අතර, තමන් පැමිණ සිටි බවට සංකේතයක් වශයෙන් ඒ දෙදෙනා එහි අන්සන් තැබිය යුතු ය.

ආයතනයේ කාර්ය මණ්ඩලය

14. මේ පනතේ සහ මේ පනත යටතේ සාදන ලද යම් ආයතනයේ කාර්ය මණ්ඩලය.

(අ) ආයතනයේ නිලධාරයන් හා සේවකයන් පත් කිරීමේ, සේවයෙන් පහ කිරීමේ හා මුළුන්ගේ විනය පාලනය;

(ආ) ආයතනයේ කාර්ය මණ්ඩලයේ වැළැඳ් හෝ වෙනත හෝ වෙනත් පාරිග්‍රහීක නියම කිරීම්;

(ඇ) ආයතනයේ කාර්ය මණ්ඩලයේ සේවා නියමයන් හා කොන්දේසි තීරණය කිරීම; සහ

(ඇ) එම කාර්ය මණ්ඩලයේ ප්‍රතිලාභය පිණීස යෝජනා කුම පිහිටුවා විධීමන් කිරීම,

සඳහා මණ්ඩලයට බලය ඇත්තේ ය.

15. (1) මණ්ඩලය විසින් ආයතනයේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා පත් කරනු ලැබිය යුතු අතර, අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා ආයතනයේ ප්‍රධාන විධායක නිලධාරයා විය යුතු ය. මහුගේ බුරකාලය අවුරුදු තුනක් වන අතර, මණ්ඩලය විසින් තීරණය කරන පරිදි නැවත පත් කරනු ලැබීමට සූදුස්සකු වේ.

(2) මණ්ඩලය විසින් අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා වෙත පවරනු ලැබිය හැකි බලනල, කර්තවා සහ කාර්ය අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා විසින් තියාවේ යෙද්වීම හෝ ඉටු කිරීම කරනු ලැබිය හැකි ය.

(3) ආයතනයේ කාර්ය සඳහා අවශ්‍ය විය හැකි වෙනත් යම් අධ්‍යක්ෂවරයන්, මණ්ඩලය විසින් පත් කරනු ලැබිය හැකි ය.

තාක්ෂණ කමිටු පිහිටුවීම.

16. (1) මේ පනත යටතේ කර්තවා ඉටු කිරීමේ කාර්ය සඳහා අවශ්‍ය තාක්ෂණ කමිටු යම් සංඛ්‍යාවක් මණ්ඩලය විසින් පත් කරනු ලැබිය හැකි ය.

(2) මණ්ඩලය විසින් පත් කරනු ලබන යම් තාක්ෂණ කමිටුවක් විසින් මණ්ඩලය ඒ කමිටුවට දී තිබෙන තීරණීය විෂයයන්හි නියමිත පරිදි එහි කර්තවා විසින් සහ එහි බැඳීම් ඉටු කිරීම කළ යුතු ය.

(3) එක් එක් තාක්ෂණ කමිටුවේ බුර කාලය මණ්ඩලය විසින් තීරණය කරනු ලැබිය යුතු අතර, අවශ්‍ය අවස්ථාවල දී එය නැවත සංස්ථාපනය කරනු ලැබිය යුතු ය.

(4) මණ්ඩලය විසින් යම් අවශ්‍යතාවක් ඇතිවිට, තාක්ෂණ කමිටු සඳහා අදාළ ක්ෂේත්‍රයේ දැනුම හා පළපුරුදේද ඇති යම් තැනැත්තක් තොරාපත් කර ගනු ලබන සාමාජිකයකු ලෙස පත් කරනු ලැබිය හැකි ය.

(5) තාක්ෂණ කම්ට්‍රූවක සාමාජිකත්වය සාමාජිකයන් තිදෙනකුගෙන් සමන්විත විය යුතු ය; එනම් සේවකයන්ගේ නියෝජිතයෙක්, සේවායෝජකගේ නියෝජිතයෙක් සහ රාජ්‍ය අංශයේ නියෝජිතයෙක්.

(6) මණ්ඩලය විසින් එක් සාමාජිකයකු කම්ට්‍රූවේ සභාපති ලෙස නම් කරනු ලැබිය යුතු ය.

(7) මණ්ඩලය විසින් අමාත්‍යවරයාගේ අනුමතය ඇතිව, මණ්ඩලය විසින් තීරණය කරනු ලැබිය හැකි යම් පාරිග්‍රූහිකයක් හෝ දීමනාවක් යම් තාක්ෂණ කම්ට්‍රූ සාමාජිකයකුට හෝ තොරාපත් කර ගනු ලබන සාමාජිකයකුට ගෙවනු ලැබිය හැකි ය.

17. (1) (මෙහි මින් මත් “අධ්‍යයන අංශය” යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) වෘත්තීය සම්ති අධ්‍යයන අංශයක්, 4 වන උපවශන්තිය යටතේ දක්වා ඇති අරමුණු ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා පිහිටුවනු ලැබිය යුතු අතර, අමාත්‍යවරයා විසින් ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලබන නියමයේ සඳහන් කරනු ලබන දිනයක සිට එහි කර්තව්‍ය ඉටුකිරීම සඳහා ක්‍රියාත්මක වන්නේ ය.

වෘත්තීය සම්ති
අධ්‍යයන අංශය
පිහිටුවීම.

(2) ඒ අධ්‍යයන අංශ ප්‍රධානීය ලෙස කටයුතු කළ යුතු අධ්‍යක්ෂවරයකු මණ්ඩලය විසින් පත් කරනු ලැබිය යුතු ය.

(3) අධ්‍යයන අංශයේ කාර්ය සඳහා අවශ්‍ය විය හැකි තිලධරයන් හා සේවකයන්, මණ්ඩලය විසින් පත් කරනු ලැබිය යුතු ය.

(4) අධ්‍යයන අංශයෙහි අරමුණු පහත සඳහන් පරිදි වේ:—

(අ) වෘත්තීය සම්ති සාමාජිකයන්, සේවකයන්, සේවා යෝජකයන්, සේවක හා සේවා යෝජක නියෝජිතයන් සහ රුපයේ සේවකයන් සඳහා පුහුණුව සැපයීම;

(ආ) කම්කරු නීති, වෘත්තීය සම්ති, මූල්‍යය, වාණිජතාය, වෙළෙඳාම, භාණ්ඩ හා සේවා සැපයීම, කම්කරු කළමනාකරණය සහ මණ්ඩලයේ මතය පරිදි වෘත්තීය සම්ති සංවර්ධනයට ඉඩ සලසන වෙනත් පාඨමාලා, සම්මන්ත්‍රණ, වැඩුම්පිළ පැවත්ත්වීම.

(5) අධ්‍යයන අංශයෙහි අංශ ප්‍රධානීය සහ තිලධරයන් හා සේවකයන් ආයතනයේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයාගේ පොදු හෝ විශේෂ විධාන යටතේ කළ යුතු ය.

(6) මණ්ඩලය විසින් අධ්‍යයන අංශයේ අරමුණු සාකච්ඡාත් කර ගැනීම සඳහා අවශ්‍යය විය යුතුයයි මෙහිගේ මතය වනවිට ප්‍රාදේශීය අධ්‍යයන අංශයන් ගාබා ක්වර හෝ සංඛ්‍යාවක් පිහිටුවනු ලැබිය තුළිය.

89

18. (1) රිති සැදීමට මේ පනතින් බලය පැවරී ඇති හෝ නියමිත සියලු කාරණා හෝ යම් කාරණයක් සම්බන්ධයෙන් ආයතනය විසින් රිති සාදනු ලැබිය ගැනී ය.

(2) (1) වන උපවහන්තිය යටතේ ආයතනය විසින් සාදන ලද සැම රිතියක්ම, අමාත්‍යවරයා විසින් අනුමත කරනු ලැබ ගැසට් පත්‍රයේ ප්‍රශ්නකරනු ලබන තෙක්, බලාත්මක නොවිය යුතු ය.

ଆଯନନ୍ଦାର କରନ୍ତୁ
ଲବନ ହେଁଲିଯ
ଆଜେଖିଲିବାର କରନ
ଲେ ହେଁଲିଯଙ୍କୁ ଲେଖ
ଆତ୍ମା ଗିରିଖିଲିଲାଲ
କାରିଯ ପାହା
ଜଳନ୍ତୁ ଲେଖି
ପ୍ରତି ଲବ.

19. යම් තිශේෂීත කාලයක් සඳහා ආණ්ඩුවට සේවය කිරීමට එකත වෙනින් ආණ්ඩුව සමග ගිවිසුමකට ඇතුළත්ව ඇති යම් කැනැඳේනු ආයතනය විසින් සේවයෙහි නිපුණ්කත කරනු ලබන අවස්ථාවක, ඒ කැනැඳේනා විසින් ආයතනයට සේවය කරන ලද යම් සේවා කාලසීමාවක් ඒ ගිවිසුමේ බැඳීම් ඉටු කිරීමේ කාර්යය සඳහා ආණ්ඩුවට කරන ලද සේවයක් ලෙස සලකනු ලැබේය ය.

ଆଯତନାର୍ଥେ
କୁର୍ରାଯା
ମନେବିଲ୍ୟାର ରତନ୍ୟେ
ନିଲଦିରାଯନ୍ ପନ୍
କିରିମ.

20. (1) මෙයිලයේ ඉල්ලීම පිට, අමාත්‍යවරයාගේ අමාත්‍යාංශයේ සේවයෙහි නිපුණුත් රාජ්‍ය සේවයේ යම් නිලධරයකු, රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවේ සභාපතිවරයාගේ සහ ඒ නිලධරයාගේ එකත්තවය ඇතිව දෙනු ලදූ, අමාත්‍යවරයාගේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයාගේ සහ ඒ නිලධරයාගේ කැමැත්ත ඇතිව, මෙයිලය විසින් එවැනිම කැමැත්ත ඇතිව තිබුවය කරනු ලබන යම් කාලයක් සඳහා ආයතනයේ කාර්යය මෙයිලයට තාවකාලිකව පත් කරනු ලැබිය හැකි ය; නැතහෙත්, එවැනිම කැමැත්ත ඇතිව ඒ කාර්ය මෙයිලයට ස්ථීරව පත් කරනු ලැබිය හැකි ය.

(2) ආයතනයේ කාරුය මල්වලයට රාජ්‍ය සේවයේ යම් නිලධරයකු තාවකාලිකව පත් කරනු ලැබූ අවස්ථාවක 1991 අංක 37 දැරන ජාතික ගමනාගමන තොම්පන් සහා පනතේ 14 වන වගන්තියේ (2) වහු උපවිගණකියේ විධේරියාන අවශ්‍ය වෙනස් කිරීම් සඳහා වැඩිතව, ඒ නිලධරයාට සහ ඒ නිලධරයා සම්බන්ධයෙන් අදාළ විය යුතු ය.

(3) ආයතනයේ කාර්ය මණ්ඩලයට රාජ්‍ය සේවයේ යම් නිලධාරයකු ස්ථීරව පත් කරනු ලැබූ අවස්ථාවක, 1991 අංක 37 දරන ජාතික ගමනාගමන කොමිෂන් සහා පනතේ 14 වන වගන්තියේ (3) වන උපවගන්තියේ විධිවිධාන, අවශ්‍ය වෙනස් කිරීම් සහිතව, ඒ නිලධාරයාට සහ ඒ නිලධාරයා සම්බන්ධයෙන් අදාළ විය යුතු ය.

මුදල

21. (1) ආයතනයට ආයතනයේ ම අරමුදලක් තිබිය යුතු ය. ආයතනයේ
අරමුදල.

(2) ආයතනයේ අරමුදලට—

- (අ) ආයතනයේ ප්‍රායෝගික සඳහා පාර්ලිමේන්තුව විසින් කළුන් කළ සම්මත කරනු ලබන සියලු මුදල;
- (ඇ) ආයතනයේ බලතල, කාර්ය හා කර්තව්‍ය ක්‍රියාත්මක කිරීමේ දී හා ඉටු කිරීමේ දී ආයතනයට ලැබෙන සියලු මුදල;
- (ඇ) මෙය, පරිත්‍යාග, ත්‍යාග හෝ පුදාන වශයෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ හෝ ශ්‍රී ලංකාවන් පිටත කවර හෝ ප්‍රහවයකින් ආයතනය වෙත ලැබෙන සියලු මුදල,

බැර කරනු ලැබිය යුතු ය.

(3) ආයතනයේ අරමුදලින්—

- (අ) මේ පනත යටතේ, ආයතනයේ බලතල, කාර්ය හා කර්තව්‍ය ක්‍රියාත්මක කිරීමේ දී හා ඉටු කිරීමේ දී, ආයතනය විසින් දරන ලද යම් වියදමක් පියවීම සඳහා අවශ්‍ය සියලු මුදල; සහ
- (ඇ) මේ පනතින් හෝ මේ පනත යටතේ අරමුදලින් ගෙවීමට තියෙමින සියලු මුදල,

ගෙවනු ලැබිය යුතු ය.

22. ආයතනයේ මුදල වර්ෂය, ලින් වර්ෂය විය යුතු ය. ආයතනයේ මුදල
වර්ෂය.

23. රාජ්‍ය සංස්ථාවල ගිණුම් විගණනය කිරීමට අදාළ, ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාවේ 154 වන ව්‍යවස්ථාවේ විධිවිධාන ආයතනයේ ගිණුම් විගණනය කිරීම කෙරෙහි හා ඒ සම්බන්ධයෙන් අදාළ විය යුතු ය.

පොදු විධිවිධාන

නියෝග.

24. (1) නියෝග සැදීමට මේ පනතින් නියමිත හෝ බලය දී ඇති හෝ නියම කළ යුතු යයි මේ පනතින් නියමිත කාරණා සම්බන්ධයෙන් අමාත්‍යවරයා විසින් නියෝග සාදනු ලැබිය හැකි ය.

(2) (1) වන උපවගන්තිය යටතේ සාදනු ලබන සැම නියෝගයක් ම, ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබිය යුතු අතර, එය එසේ පළ කරනු ලැබූ දිනයේ දී හෝ ඒ නියෝගයෙන් නිශ්චිත වූ නියමිත යම් පසු දිනයක දී හෝ ක්‍රියාත්මක විය යුතු ය.

(3) (1) වන උපවගන්තිය යටතේ සාදනු ලැබූ සැම නියෝගයක් ම, එය ගැසට් පත්‍රයෙහි පළකරනු ලැබීමෙන් පසු හැකි පහසු ඉක්මණීන්, අනුමතය සඳහා පාරළිමෙන්තුව වෙත ඉදිරිපත් කරනු ලැබිය යුතු අතර, එසේ අනුමත කරනු නොලැබූ යම් නියෝගයක් එහි අනුමතයේ දින සිට, එහෙත් ඒ යටතේ කළින් කරනු ලැබූ කිසිවකට භාතියක් නොමැතිව, පරිව්‍යන්න කරනු ලැබූ ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු ය.

(4) යම් නියෝගයක් එසේ පරිව්‍යන්න කරනු ලැබූ ලෙස සලකනු ලබන දිනය ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබිය යුතු ය.

ආයතනය
විසින් යම්
තැනැත්තකුගේ
වියදම් දැරිය යුතු
වට.

25. යම් තැනැත්තකු විසින් මේ පනත යටතේ මණ්ඩලයේ විධානය මත හෝ කරන ලද යම් ක්‍රියාවක් සම්බන්ධයෙන්, ඒ තැනැත්තාට විරැදුධව යම් අධිකරණයක් ඉදිරියේ පවරනු ලබන යම් නඩුවක දී ඒ තැනැත්තා විසින් දරනු ලබන යම් වියදමක්, ඒ ක්‍රියාව සඳහාවයෙන් කරන ලදැයි අධිකරණය තීරණය කරන්නේ නම්, ආයතනයේ අරමුදලින් ගෙවනු ලැබිය යුතු ය.

ආයතනය අල්ලස්
පනතේ
අරථාත්තකුලට
උපලේඛනගත
ආයතනයක් ලෙස
සැලකිය යුතු බව.

26. ආයතනය අල්ලස් පනතේ අර්ථාත්තකුලට උපලේඛනගත ආයතනයක් ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු අතර, ඒ පනතේ විධිවිධාන ඒ අනුව තේරුම් ගනු ලැබිය යුතු ය.

27. ආයතනයේ සියලු සාමාජිකයන්, තිබුණු හා සේවකයන්, දැන්ව නීති සංග්‍රහයේ අර්ථානුකූලව සහ එහි කාර්ය සඳහා රජයේ සේවකයන් ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු ය.

අභ්‍යන්තරයේ
තිබුණු සහ
සේවකයන් රාජ්‍ය
සේවකයන් ලෙස
සලකනු ලැබිය
යුතු බව.

28. මේ පනතේ සිංහල සහ දෙමළ හාමා පාද අතර යම් අනෙකුතාවක් ඇතිවුවහොත්, එවිට, සිංහල හාමා පාදය බලපැවැත්විය යුතු ය.

අනෙකුතාවක්
ඇති ප්‍රි විට සිංහල
හාමා පාදය
බලපැවැත්විය යුතු
බව.

29. පද සම්බන්ධයෙන් අන්තර්වර්ගක් අවශ්‍ය වූවහොත් මීස, මේ පනතෙහි—

අර්ථ නිරුපණය.

“ගුම අධ්‍යයනය” යන්නට කාර්මික සම්බන්ධතා, ජාතික හෝ ජාත්‍යන්තර කමිකරු ප්‍රමිති, කමිකරු නීති, වෘත්තීය සම්බන්ධතා යෝජක සම්බන්ධතා, සේවා යෝජක - සේවා නිපුක්කිත නියෝජනය හෝ සංවිධානය කමිකරු අධ්‍යාපනය, මානව සම්පාදන කළමනාකරණය සහ සංවර්ධන පරිපාලනය, ව්‍යාපාර පරිපාලනය, එළඳයිතාව, නීත්පාදනය, වෙළඳ අලෙවි කටයුතු, සමාජ සංවර්ධනය හා කමිකරු ආර්ථික විද්‍යාව පිළිබඳ යම් අධ්‍යයනයක්, ව්‍යාපාතියක්, වැඩසටහනක්, පර්යේෂණ උපදේශක සේවා, සම්ක්ෂණ, සම්මන්ත්‍රණ, වැඩමුළු, සම්මේලන, පුද්‍රණ පාදමාලා හෝ ඒ සමාන වැඩ කටයුතුවලට අදාළ විෂයයක් හෝ අමාත්‍යවරයා විසින් නියම කරනු ලබන වෙනත් විෂයයක් ඇතුළත් වේ.

පාරලිමේන්තුවේ සිංහල පතන් කෙටුවීපත්වල සහ පතන්වල ව්‍යුතික දායක මිල (දේශීය) රු. 875 ක්. (විදේශීය) රු. 1,160 ක්. අංක 163, තිරුලෙන මාවත, පොලෝන්ස්තැබ, කොළඹ 05, රජයේ ප්‍රවාන්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ, ප්‍රකාශන කාර්යාලයේ අධිකර් වෙත සැම ව්‍යුතික දෙපාර්තමේන්තුවේ සඳහාම්බර මස 15 වැනි දිනට පෙර දායක මූල්‍ය ගෙවා ප්‍රසුව එළෙනිහා එක් එක් වර්ෂය සඳහා එවා ලබාගත හැකි ය.